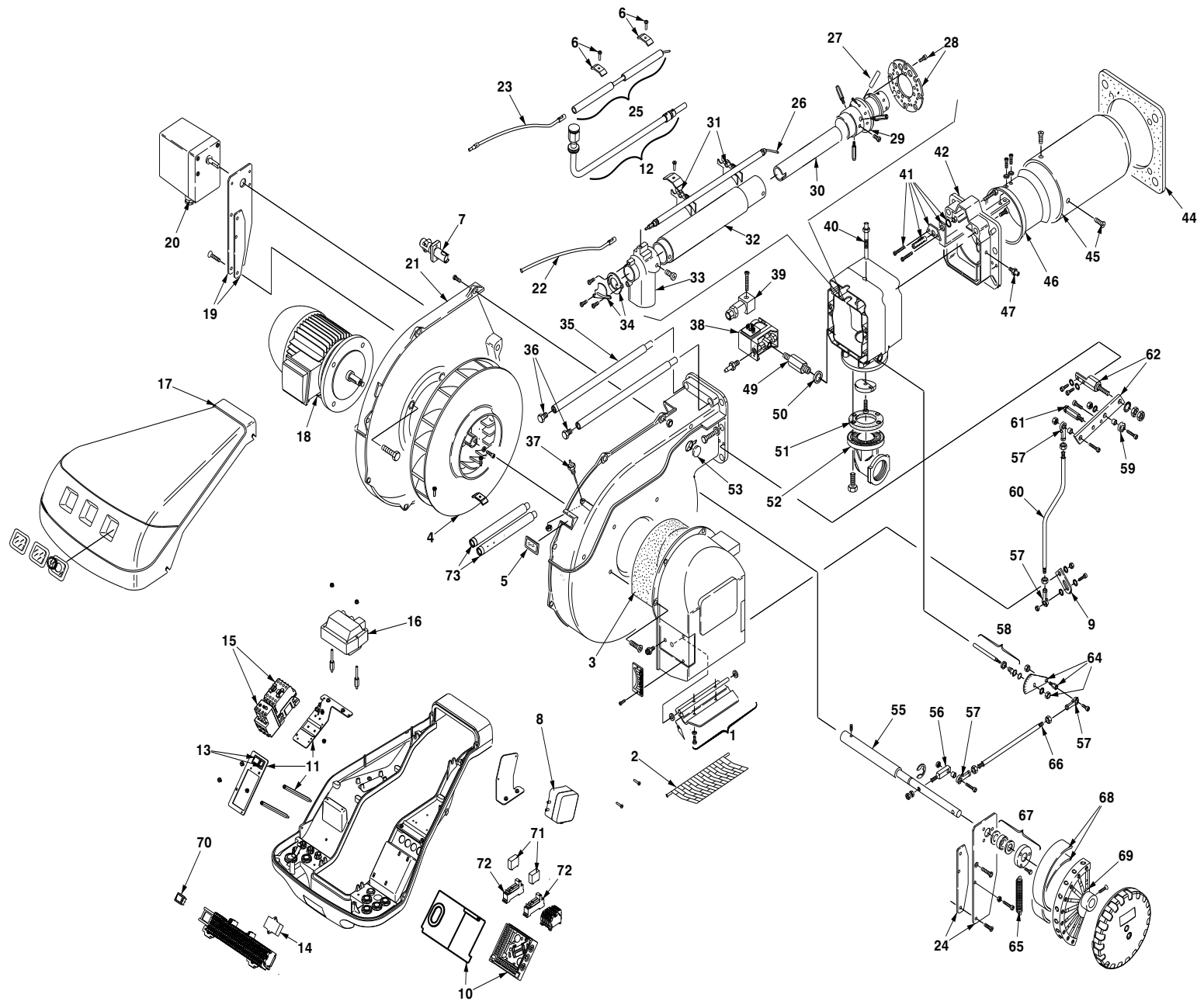


- I** Bruciatori di gas ad aria soffiata
- GB** Forced draught gas burners
- F** Brûleurs gaz à air soufflé
- D** Gas-Gebläsebrenner
- E** Quemadores de gas de aire soplado

Funzionamento bistadio progressivo o modulante
Progressive two-stage or modulating operation
Fonctionnement à 2 allures progressives ou modulant
Gleitend-zweistufiger oder modulierender Betrieb
Funzionamento bistadio progressivo o modulante

CODICE - CODE CÓDIGO	MODELLO - MODEL - MODELE MODELL - MODELO
20139007	RS 70/M
20139009	RS 70/M
20139010	RS 100/M
20139012	RS 100/M
20139013	RS 130/M
20139014	RS 130/M



N.	COD.	20139007	20139009 *	20139010	20139012 *	20139013	20139014 *	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADÓRES	**
1	20020403	•	•	•	•	•	•	GRUPPO SERRANDA ARIA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTREGULIERUNG	CONJUNTO REGISTRO AIRE		
2	3003949	•	•	•	•	•	•	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZGITTER	PROTECCIÓN		
3	3003952	•	•	•	•	•	•	FONOASSORBENTE	SOUND DAMPING	INSONORISANT	GERÄUSCHDÄMMUNG	AISLAMIENTO ACUSTICO		
4	3003955	•	•					GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
4	3003964			•	•			GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
4	20099681					•	•	GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
5	3003763	•	•	•	•	•	•	VISORE	INSPECTION WINDOW	WISEUR	SICHTFENSTER	VISOR		
6	3013001	•	•	•	•	•	•	CAVALLOTTO	U BOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN	SOPORTE FIJACION		
7	20139966	•	•	•	•	•	•	SENSORE FIAMMA	FLAME SENSOR	CAPTEUR FLAMME	FLAMMENFÜHLER	SENSOR LLAMA		A
8	3007444	•	•	•	•	•	•	PRESSOSTATO	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT	DRUCKWÄCHTER	PRESÓSTATO		A
9	3012359	•	•	•	•	•	•	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA		C
10	3003402	•	•	•	•	•	•	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOÎTE DE CONTRÔLE	STEUERGERÄT	CAJA DE CONTROL		B
11	3014143	•	•	•	•	•	•	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE		A
12	3012973	•		•				TUBO PILOTA	IGNITION PILOT TUBE	TUYAU PILOTE D'ALLUMAGE	ZÜNDPILOTIERUNGSRÖHR CHEN	TUBO PILOTO DE ENCENDIDO		C
12	20098778		•					TUBO PILOTA	IGNITION PILOT TUBE	TUYAU PILOTE D'ALLUMAGE	ZÜNDPILOTIERUNGSRÖHR CHEN	TUBO PILOTO DE ENCENDIDO		C
12	20034868				•			TUBO PILOTA	IGNITION PILOT TUBE	TUYAU PILOTE D'ALLUMAGE	ZÜNDPILOTIERUNGSRÖHR CHEN	TUBO PILOTO DE ENCENDIDO		C
12	3012974					•		TUBO PILOTA	IGNITION PILOT TUBE	TUYAU PILOTE D'ALLUMAGE	ZÜNDPILOTIERUNGSRÖHR CHEN	TUBO PILOTO DE ENCENDIDO		C
12	20039760						•	TUBO PILOTA	IGNITION PILOT TUBE	TUYAU PILOTE D'ALLUMAGE	ZÜNDPILOTIERUNGSRÖHR CHEN	TUBO PILOTO DE ENCENDIDO		C
13	3012080	•	•	•	•	•	•	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERUCTOR		
14	3012155	•	•	•	•	•	•	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO		B
15	3013471	•	•	•	•	•	•	RELÈ TERMICO	OVERLOAD	RELAIS THERMIQUE	THERMORELAIS	RELÈ TERMICO		C
16	3003847	•	•	•	•	•	•	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	TRANSFORMER	TRANSFORMADOR		B
17	3013119	•	•	•	•	•	•	COFANO	COVER	CAPOT	VERKLEIDUNG	TAPA		B
18	20019536	•	•					MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C

N.	COD.	20139007	20139009 *	20139010	20139012 *	20139013	20139014 *	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADÓRES	**
18	3003967			•	•			MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
18	3003968					•	•	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
19	3012344	•	•	•	•	•	•	PIASTRA	ANCHOR PLATE	PLATINE DE BLOCAGE	ARRETIERPLATTE	PLACA		C
20	3012345	•	•	•	•	•	•	SERVOMOTORE	SERVOMOTOR	SERVOMOTEUR	STELLANTRIEB	SERVOMOTOR		B
21	3012012	•	•	•	•	•	•	GUSCIO	HALF-SHELL	COUVERCLE	HAUBE	CÀSCARA		
22	3012043	•	•	•	•	•	•	COLLEGAMENTO	CONNECTION	CONNE•ION	VERBINDUNG	CONE•IÓN		A
23	3012393	•	•	•	•	•	•	COLLEGAMENTO	CONNECTION	CONNE•ION	VERBINDUNG	CONE•IÓN		A
24	3012346	•	•	•	•	•	•	PIASTRA	ANCHOR PLATE	PLATINE DE BLOCAGE	ARRETIERPLATTE	PLACA		C
25	3012960	•		•				ELETTRODO DI ACCENSIONE	IGNITION ELECTRODE	ELECTRODE D'ALLUMAGE	ZÜNDELEKTRODE	ELECTRODO DE ENCENDIDO		A
25	20034870		•		•			ELETTRODO DI ACCENSIONE	IGNITION ELECTRODE	ELECTRODE D'ALLUMAGE	ZÜNDELEKTRODE	ELECTRODO DE ENCENDIDO		A
25	3013128					•	•	ELETTRODO DI ACCENSIONE	IGNITION ELECTRODE	ELECTRODE D'ALLUMAGE	ZÜNDELEKTRODE	ELECTRODO DE ENCENDIDO		A
26	3012175	•		•				SONDA	PROBE	SONDE	FÜHLER	SONDA		A
26	3012178		•		•			SONDA	PROBE	SONDE	FÜHLER	SONDA		A
26	3012176					•		SONDA	PROBE	SONDE	FÜHLER	SONDA		A
26	3012179						•	SONDA	PROBE	SONDE	FÜHLER	SONDA		A
27	3012023	•	•					TUBETTO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		C
27	3012024			•	•			TUBETTO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		C
27	3012025					•	•	TUBETTO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		C
28	3012961	•	•					DISCO	DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO		A
28	3012962			•	•	•	•	DISCO	DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO		A
29	3012963	•	•	•	•			DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTEUR	GASKOPF	DISTRIBUIDOR		
30	3012031	•						TUBO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		C
30	3012032		•					TUBO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		C
30	3012033			•				TUBO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		C
30	3012034				•			TUBO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		C
30	3012035					•		TUBO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		C

N.	COD.	20139007	20139009 *	20139010	20139012 *	20139013	20139014 *	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	**
30	3012036						•	TUBO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		C
31	3012966	•	•	•	•	•	•	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE		A
32	3012967	•		•				TUBO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		C
32	20098944		•					TUBO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		C
32	20034867				•			TUBO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		C
32	3012968					•		TUBO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		C
32	20039762						•	TUBO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		C
33	3012042	•	•	•	•	•	•	GOMITO	ELBOW	COUDE	SCHLITTEN	CODO		
34	3012014	•	•	•	•	•	•	GHIERA	RING NUT	BAGUE	NUTMUTTER	TUERCA		
35	3012013	•	•	•	•	•	•	PERNO	BAR	GLISSIERE	BOLZEN	PERNO		C
36	3003481	•	•	•	•	•	•	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		
37	3003891	•	•	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
38	3003660	•	•	•	•	•	•	PRESSOSTATO GAS	GAS PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT GAZ	GASDRUCKWÄCHTER	PRESÓSTATO GAS		A
39	3006954	•	•	•	•	•	•	PRESA	SOCKET	PRISE	STECKDOSE	CONECTADOR		C
40	3012049	•	•	•	•	•	•	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		
41	3012051	•						GRUPPO REGOLATORE	CONTROL DEVICE	GROUPE REGULATEUR	DRUCKREGULIERUNG	GRUPO REGULACIÓN		C
41	3012052		•					GRUPPO REGOLATORE	CONTROL DEVICE	GROUPE REGULATEUR	DRUCKREGULIERUNG	GRUPO REGULACIÓN		C
41	3003979			•				GRUPPO REGOLATORE	CONTROL DEVICE	GROUPE REGULATEUR	DRUCKREGULIERUNG	GRUPO REGULACIÓN		C
41	3003980				•			GRUPPO REGOLATORE	CONTROL DEVICE	GROUPE REGULATEUR	DRUCKREGULIERUNG	GRUPO REGULACIÓN		C
41	3012053					•		GRUPPO REGOLATORE	CONTROL DEVICE	GROUPE REGULATEUR	DRUCKREGULIERUNG	GRUPO REGULACIÓN		C
41	3012054						•	GRUPPO REGOLATORE	CONTROL DEVICE	GROUPE REGULATEUR	DRUCKREGULIERUNG	GRUPO REGULACIÓN		C
42	3003975	•	•	•	•			FRONTONE	FRONT PIECE	FACADE	VORDERTEIL	SOPORTE QUEMADOR		
42	3003976					•	•	FRONTONE	FRONT PIECE	FACADE	VORDERTEIL	SOPORTE QUEMADOR		
44	3003991	•	•	•	•	•	•	SCHERMO	FLANGE GASKET	JOINT ISOLANT	FLANSCHDICHTUNG	JUNTA AISLANTE		A
45	3003987	•						IMBUTO FIAMMA	FLAME FUNNEL	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	EMBUDO LLAMA		B
45	3003988		•					IMBUTO FIAMMA	FLAME FUNNEL	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	EMBUDO LLAMA		B
45	3012055			•				IMBUTO FIAMMA	FLAME FUNNEL	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	EMBUDO LLAMA		B
45	3012056				•			IMBUTO FIAMMA	FLAME FUNNEL	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	EMBUDO LLAMA		B

N.	COD.	20139007	20139009 *	20139010	20139012 *	20139013	20139014 *	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADÓRES	**
45	3012057					•		IMBUTO FIAMMA	FLAME FUNNEL	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	EMBUDO LLAMA		B
45	3012058					•		IMBUTO FIAMMA	FLAME FUNNEL	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	EMBUDO LLAMA		B
46	3003983	•	•	•	•			PARZIALIZZATORE	SHUTTER	CLAPET	KLAPPE	PARCIALIZADORA		
46	3003984					•	•	PARZIALIZZATORE	SHUTTER	CLAPET	KLAPPE	PARCIALIZADORA		
47	3003322	•	•	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
49	3003864	•	•	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
50	3007088	•	•	•	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA		B
51	3005482	•	•	•	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA		B
52	3006803	•	•	•	•	•	•	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	KESSELFANSCH	BRIDA		
53	3013976	•	•	•	•	•	•	TAPPO	PLUG	BOUCHON	SCHRAUBSTÖPSEL	TAPÓN		
55	3012349	•	•	•	•	•	•	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBORILLO		
56	3012350	•	•	•	•	•	•	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA		C
57	3006098	•	•	•	•	•	•	SNODO SFERICO	PIN JOINT	CHAPE A ROTULE	KUGELGELENK	ARTICOLACION ESFERICA		C
58	3012059	•	•	•	•	•	•	ALBERO MANICOTTO	BUTTERFLY VALVE SHAFT	AXE DE LA VANNE PAPILLON	SPINDEL GASDROSSEL	ALBERO COLLARÍN		
59	3012116	•	•	•	•	•	•	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGER	COJINETE		
60	3012351	•	•	•	•	•	•	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	GESTÄNGE	TIRANTE		C
61	3012352	•	•	•	•	•	•	PERNO	BAR	GLISSIERE	BOLZEN	PERNO		C
62	20034953	•	•	•	•	•	•	LEVISMO	LIFTING ASSEMBLY	LEVIER DE TRANSMISSION	HEBELSYSTEM	CONJUNTO DE ELEVACIÓN		
64	3012599	•	•	•	•	•	•	QUADRANTE	GRADUATE SECTOR	SECTEUR GRADUE	SKALENSEGMENT	CUADRANTE		C
65	3012356	•	•	•	•	•	•	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE		
66	3012060	•	•	•	•	•	•	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	GESTÄNGE	TIRANTE		C
67	3012357	•	•	•	•	•	•	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGER	COJINETE		
68	3006097	•	•	•	•	•	•	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE		
69	20188969	•	•	•	•	•	•	CAMMA	CAM	CAME	NOCKEN	EXCÉNTRICO		C
70	3013928	•	•	•	•	•	•	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERUCTOR		
71	3012842	•	•	•	•	•	•	RELÈ	RELAY	RELAIS	RELAIS	RELÉ		C

N.	COD.	20139007	20139009 *	20139010	20139012 *	20139013	20139014 *	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	**
72	3012841	•	•	•	•	•	•	ZOCCOLO	BASE	SOCLE	SOCKEL	ZOCALO		
73	3003956		•		•		•	PROLUNGA	EXTENSION	EXTENSION	VERLÄNGERUNGSTÜCK	EXTENSIÓN		

 Versione Testa Lunga - Long Combustion Head Version - Version Tête Longue - Langer Brennkopf Ausführung - Versión alargado de tubo llama

RICAMBI CONSIGLIATI - ADVISED PARTS - RECHANGE CONSEIL - EMPFOHLENE ERSATZTEILE - RECAMBIOS ACONSEJADOS
 A = Ricambi per dotazione minima - Spare parts for minimum fittings - Pièces détachées pour équipement minimum - Ersatzteile für minimale Ausstattung - Recambios para equipamiento mínimo
 A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Spare parts for basic safety fittings - Pièces détachées pour équipement standard de sécurité - Ersatzteile für Sicherheitsgrundausstattung - Recambios para equipamiento básico de seguridad
 A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Spare parts for extended safety fittings - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Ersatzteile für erweiterte Sicherheitsausstattung - Recambios para equipamiento general de seguridad



RIELLO S.p.A.
I-37045 Legnago (VR)
Tel.: +39.0442.630111
[http:// www.riello.it](http://www.riello.it)
[http:// www.riello.com](http://www.riello.com)